

TABL. 1 (37). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup>  
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup>

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2002	2003	TYPE OF CRIME
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>102114</b>	<b>113672</b>	<b>112533</b>	<b>T O T A L</b>
miasta .....	88636	96189	94853	urban areas
wieś .....	13478	17483	17680	rural areas
w tym:				of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	2205	2085	1851	Against life and health
w tym:				of which:
zabójstwo – art. 148 Kk .....	83	52	67	homicide – Art. 148 Criminal Code
uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 Kk	1266	1170	1017	damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code
udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 Kk .....	744	754	631	participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 71.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 71.

TABL. 1 (37). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE w zakończonych postępowaniach przygotowawczych WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> (cd.)  
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup> (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2002	2003	TYPE OF CRIME
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	1382	7181	8998	Against public safety and safety of transport
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a Kk <sup>b</sup>	x	5997	7865	of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code <sup>b</sup>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	2802	3019	2641	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	276	338	322	Against sexual freedom and morals
w tym zgwałcenie – art. 197 Kk .....	123	154	135	of which rape – Art. 197 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece .....	2873	2726	2141	Against the family and custody
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 Kk .....	942	1028	946	of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	477	381	285	Against good name and personal integrity
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego .....	907	902	1005	Against the activities of state institutions and local self-government
w tym:				of which:
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 Kk .....	131	152	159	infringins bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 Kk .....	259	262	257	exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 Kk .....	429	376	486	insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code
przestępstwa korupcyjne – art. 228-231 Kk	88	88	85	corruption – Art. 228-231 Criminal Code

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 71. <sup>b</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 71. <sup>b</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 1 (37). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH  
WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> (dok.)  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup> (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2002	2003	TYPE OF CRIME
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....	625	739	974	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu .....	284	309	293	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów ...	6085	5576	6772	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu .....	78884	76849	77000	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
kradzież rzeczy – art. 278 Kk .....	29055	28912	27871	<i>property theft – Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu .....	5559	4730	4369	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 Kk	1973	1239	994	<i>wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem – art. 279 Kk .....	26194	21834	21165	<i>burglary – Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój – art. 280 Kk .....	2824	2885	3137	<i>robbery – Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza – art. 281 Kk .....	71	91	102	<i>theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze – art. 282 Kk	674	546	444	<i>criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo – art. 286 i 287 Kk .....	7626	8339	7531	<i>fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu .....	1145	899	994	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....	1200	688	612	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:				<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami .....	-	205	191	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami .....	511	6112	3766	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami .....	665	1684	2285	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami .....	115	173	74	<i>Treasury crimes – Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza .....	67	130	32	<i>of which excise</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 71.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 71.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.